

行政院及所屬各機關出國報告

(出國類別：考察)

赴大陸地區考察及觀摩各項建設

服務機關：彰化縣竹塘鄉民代表會

出國人員職稱姓名：代表 洪娜美

出國地點：中國大陸東北地區. 俄羅斯布市

出國期間：108 年 9 月 20 日至





108 年 9 月 30 日止共 11 天

報告日期：108 年 10 月 8 日

彰化縣竹塘鄉民代表會出國報告審核表

出國報告名稱：彰化縣竹塘鄉民代表會第21屆代表前往中國大陸考察及觀摩各項建設		
出國人姓名(2人以上，以1人為代表)	職 稱	服 務 單 位
洪娜美	代 表	彰化縣竹塘鄉民代表會
出國類別	<input checked="" type="checkbox"/> 考察 <input type="checkbox"/> 進修 <input type="checkbox"/> 研究 <input type="checkbox"/> 實習 <input type="checkbox"/> 其他 (例如：國際會議、國際比賽、業務接洽等)	
出國期間：108年9月20日至108年9月30日	報告繳交日期：108年10月8日	
計畫主辦機關審核意見	<p> <input checked="" type="checkbox"/> 1. 依限繳交出國報告 <input checked="" type="checkbox"/> 2. 格式完整 <input checked="" type="checkbox"/> 3. 無抄襲相關出國報告 <input checked="" type="checkbox"/> 4. 內容充實完備 <input type="checkbox"/> 5. 建議具參考價值 <input type="checkbox"/> 6. 送本機關參考或研辦 <input type="checkbox"/> 7. 送上級機關參考 <input type="checkbox"/> 8. 退回補正，原因：↑ 不符原核定出國計畫 ↑ 以外文撰寫或僅以所蒐集外文資料為內容 → 內容空洞簡略或未涵蓋規定要項 ↓ 抄襲相關出國報告之全部或部分內容 → 電子檔案未依格式辦理。未於資訊網登錄提要資料及傳送出國報告電子檔 <input type="checkbox"/> 9. 本報告除上傳至出國報告資訊網外，將採行之公開發表： ↑ 辦理本機關出國報告座談會(說明會)，與同仁進行知識分享。 ↑ 於本機關業務會報提出報告 ↑ 其他 <input type="checkbox"/> 10. 其他處理意見及方式： </p>	
審核人	一級單位主管	機關首長或其授權人員
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; margin: 0 auto;">秘書詹江嘉</div>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: 100px; margin: 0 auto;">主席林欣文</div>

彰化縣竹塘鄉民代表會出國考察報告單

出國人員	洪娜美 代表
出國人員 簽名	
出國地點	中國大陸東北、俄羅斯布拉戈維申斯克市
出國日期	108年09月20日至108年09月30日止，共計11天
報告日期	107年10月8日
考察目的	觀摩考察大陸東北及中俄邊境城市俄羅斯布拉戈維申斯克市，礎建設工程、水土保持、環境維護、生態保育、風土民情、經濟發展，城市的維護、文化保存，水利功能等作為問政參考。
考察過程	<p>第1天 9/20(五) 竹塘—桃園—哈爾濱 本日搭乘中國南方航空直飛哈爾濱。【哈爾濱】是一座近900年歷史的古城，在清末隨著東清鐵路的修築，俄國勢力進入東北地區，作為鐵路樞紐的哈爾濱便首當其衝，俄羅斯風格的建築也如雨後春筍般地建起，整個城市散發濃厚的異國風情，故素有東方莫斯科之稱。</p> <p>第2天 9/21(六) 哈爾濱(啤酒博物館、中華巴洛克街區、中俄民貿)  (約4H) 牡丹江 【哈爾濱啤酒博物館】總建築面積達6258平方米共有3層，運用創新高科技和多媒體互動裝置，生動還原啤酒歷史、趣味展啤酒文化，傳遞給遊客最獨特的啤酒文化體驗。哈爾濱的地標—【巴洛克】是17世紀義大利興起的藝術風格，它的建築豪華而富有激情，具有濃郁的浪漫主義色彩。其色彩濃烈，裝修富麗，雕刻細膩，被公認為歐洲偉大的建築風格之一。19世紀末，中東鐵路的修建和松花江的通航，吸引大批外國人和外國資本湧入，使哈爾濱迅速發展成為遠東大都市，由“洋人”操刀的大規模城市建設開始興起——巴洛克、古典主義、文藝復興和折衷主義等藝術風格的建築紛紛出現。【中俄民貿】俄羅斯人和當地人做生意的商業市場，俄羅斯的手工藝品、軍刀、酒壺、皮草、套娃、糖果等。觀摩哈爾濱市建設、文化、民貿等情形。</p> <p>第3天 9/22(日) 牡丹江  (約1.5H) 鏡泊湖 (鏡泊湖風景區：遊船+2次電瓶車、吊水樓瀑布、毛公山)  (約4H) 長白山 今日前往參觀大約在1萬年以前，由於火山爆發熔岩堵塞了牡丹江河道堰塞而成，因湖面水準如鏡而得名★【鏡泊湖風景區】。此地群山環抱，山重水複，景色秀麗。夏季氣候宜人，環境幽靜，空氣清新，還有重要的水利工程設施值得我們借鏡參考。</p>

後前往◎【吊水樓瀑布】；吊水樓瀑布在鏡泊湖出口處，因玄武岩流阻塞河道而成。是中國著名的大瀑布之一，也是緯度最高的瀑布，其壯麗的景色被推為「鏡泊八景」之首。同時也可觀摩當地自然風景的為護。

第4天 9/23(一) 長白山(長白山北景區、途經美人松公園、大小天池、溫泉群帶、長白瀑布、綠淵潭) (約4H) 吉林

【長白山景區】(含景區環保車及倒站口至主峰的倒站車)，地處延邊朝鮮自治州和白山市境內，在中國與朝鮮兩國邊境上，為東北第一高峰，被譽為東北屋脊。以長白山天池為代表，集瀑布、溫泉、峽谷、地下森林、火山熔岩林、高山大花園、地下河、原始森林、雲霧、冰雪等旅遊景觀為一體，構成了一道亮麗迷人的風景線。抵後前往遊覽◎【天池】，是中國最大的火山口湖，池面南北長4400公尺，東西寬3370公尺，平均水深204公尺，是松花江、圖們江、鴨綠江的三江之源。天池宛如鑲嵌在群峰中的一塊碧玉。天氣晴朗的時候，池水映對著蔚藍的天空和美麗的白雲，水天相連景色非常秀美。後前往遊覽◎【長白瀑布】，到過長白山的人，都為那宏偉壯觀、奔騰不息的長白瀑布所迷戀！那銀流似從天而降，落地如雷聲貫耳。長白瀑布位於天池北側，乘槎河盡頭。乘槎河流到1250m後，飛流直瀉，便形成高達68m的長白瀑布。因系長白山名勝佳景，故名長白瀑布。後◎【小天池】又稱銀環湖、長白湖、東湖，海拔1780公尺，湖面呈圓形，周長260米，面積5380平方米，水深有10餘米，只有進水口，沒有出水口，池水終年不枯，四周環繞著別具風格的嶽樺林，小天池的成因歸納起來有兩種說法，其一是冰川成因說，是第四紀冰川刨蝕的冰門演化而成的湖盆。其二是寄生火山口成因說，是說小天池是與天池主火山口同時噴發的小火山口積水而成。參觀長白山的自然環境與生態保育。

第5天 9/24(二) 吉林(北山公園、滿族博物館(週一閉館)、世紀廣場、哥特天主教堂廣場) (約4H) 哈爾濱—黑河

【北山公園】是吉林市著名旅遊勝地，一座久負盛名的寺廟、風景城市園林。以山水景觀為主，主峰海拔270米。園內峰巒疊翠，亭臺樓閣遍佈，一座臥波橋把湖水分為東、西兩湖，夏季湖中荷花盛開，微風起時，花香四溢。【滿族民俗博物館】滿族文化陳列館依山而建，占地面積二千平方米，建築面積一千六百平方米，沿革了滿清王爺府的建築風格，傲然中盡顯威嚴莊重的王府風範。整個文化陳列館分為兩大部分，第一部分是滿清文化陳列館，全館共有七大展室，收藏了自漢代以來的各種珍品九百五十多件，其中滿族民間實物五百多件，主要從民間徵集而來，另有二百三十五件為皇侄愛新覺羅毓嵐先生捐贈。【世紀廣場】由博物館建築群、地下購物公園、晨曦噴泉、國旗平臺、毛主席雕像、“世紀之舟”巨塔、音樂噴泉、望江觀景平臺、人行過街天橋等部分組成。【天主教堂外觀】清光緒二十四年(戊戌1898年)，法國巴黎天主教外方傳教會神父蘭祿業和古若瑟從瀋陽來到吉林市傳教，當時天主教東北教務分設南北兩個教區：南教區主教紀隆統理奉天省(今遼寧省)的教務，總堂設在奉天(今瀋陽)；北教區主教蘭祿業統理吉林省和黑龍江省教務，總堂設在吉林市(原址位於糧米行東頭，今北京路公安局西側)。光緒二十八年(壬寅1902年)購買了今天天主教堂所占的土地約6400平方米，開始籌建天主教堂。法國巴黎外方傳教會出資，建築圖紙由法國人設計，中國奉天省蓋平縣穆工程師承包施工，於民國六年(丁巳1917年)動工，費時9年，民國十五年(丙寅1926年)落成。晚餐後前往火車站搭乘軟

臥前往黑河。了解中俄不同文化併存同一城市的茅盾與融合。

第6天 9/25(三)黑河【俄羅斯風情園、瑗瑋古城‘每週一休館’、大黑河島】

【黑河】黑河市位於黑龍江省西北部，小興安嶺北麓。是黑龍江省13個地級市之一，素有“北國明珠”、“歐亞之窗”之稱，以黑龍江主航道中心為界，與俄羅斯遠東地區第三大城市，阿莫爾州州府，布拉戈維申斯克市隔江相望，最近距離750米，是東西方文化的融匯點。【俄羅斯風情園】行走在風情園，每一景，每一村都會讓你有所驚奇，一大群俄羅斯美女們。無論是大美女，還是小美女，那嫵媚的風情，沒有造作的美流淌在骨子裏，非常的迷人。你可以觀看露天迎賓歌舞，參觀黑河民族博物館，也可以在民俗一條街上有所收穫，在民族圖騰柱、組雕前感受北方民族的歷史。在民族特色活動區，你可參與賽馬、打曲棍球、采珍珠比賽等北方民族傳統的文化活動。在滿族風情展示區，可以流覽三架山山文化廣場，瞭解滿族祥地傳說。【瑗瑋古城】瑗瑋是《中俄瑗瑋條約》的簽訂地。瑗瑋的名字源於附近的瑗瑋河。瑗瑋又有“艾輝”、“愛乎”、“艾虎”、“艾許”等多種稱謂，皆為達斡爾語音譯。翻譯成漢語，就是“可畏”的意思。最早的瑗瑋，建於明朝永樂年間。永樂皇帝為適應對元朝殘餘勢力鬥爭的需要，在黑龍江左岸，精奇裏江與黑龍江匯合處的下游，即今天的俄羅斯境內維多勒伊村一帶，建起了個瑗瑋城。到了清朝，瑗瑋成為第一任黑龍江將軍薩布素的駐地。因地處江東，與內地的交往頗為不便。1685年，清政府同意將黑龍江將軍駐地由江左岸遷往江右岸，即今天的瑗瑋城的位置，重新建築城寨，名字仍為瑗瑋。這就是現在的瑗瑋古城。據專家學者們考證，瑗瑋魁星閣大約建於清朝光緒十八至二十六年間，即西元1892年~1900年。民國瑗瑋縣公署檔案中的《中國地理大詞典縣邑調查表》對魁星閣是這樣記述的：“城內東隅有魁星樓一座，高約三丈餘，均為磚木砌成，上塑魁星像，登樓俯瞰城郭，歷歷在目。庚子之亂，全城盡被焚毀，惟此樓巍然獨存，實可為古跡之一也。”【大黑河島】位於黑河市與俄布拉戈維申斯克市之間，距俄布市僅750米，與黑河市區有大黑河島橋相連，面積0.97平方公里。經過開發與建設，島上已建成民貿市場、洽談中心、“不夜城”商服一條街、國際展廳等設施，是集旅遊、貿易、娛樂等多功能於一體的旅貿娛樂島。觀摩當地文化旅游設施規劃。

第7天 9/26(四)黑河【俄羅斯布市【列寧廣場、勝利廣場、無名英雄紀念碑、長明不熄火焰、反法西斯勝利紀念碑、阿穆爾州地志博物館、市政府、師範學院】今日經海關前往【布市】布拉戈維申斯克市簡稱布市，是俄羅斯阿莫爾州首府，是俄羅斯遠東第三大城市。布市市區面積105平方公里，人口50萬。是俄羅斯遠東地區重要的工業城市。布市文化、教育發達，大學多，是俄羅斯遠東地區的著名學生城。布市依山傍水、山清水秀，也是著名的旅遊城！【列寧廣場】是布拉戈維申斯克市民1967年為慶祝蘇維埃政權誕生51周年而建立的。列寧廣場緊鄰黑龍江，廣場面積為8.4公頃，是過去布市人民每年慶祝“五一”國際勞動節、“十月革命節”舉行盛大集會遊行的地方。【無名英雄紀念碑】到俄羅斯布拉戈維申斯克市後，參觀的第一站就是該市的勝利廣場。無名英雄紀念碑位於勝利廣場中央，也是廣場最重要的建築。它是由斜拉的巨大石塊組成的17尊無名英雄紀念碑，寓意紀念在17次戰役中犧牲的紅軍戰士。在高的無名英雄紀念塔下，不息的火焰晝夜照亮著英靈。【阿穆爾州地志博物館】建於1891年，陳列的藏品達4000多件，共有27個展廳，藏品十分豐富。一樓展廳主要是阿州的歷史和特產。展廳擺放著阿州考古發掘出的龐大猛犸象牙齒和腿骨以及各種古人類使用的砍砸器、刮削器，還有貝串。動物廳內展品活靈活現，像一座動物世界。【師範學院】布市素有“學生城”之稱，國立師範學院於1930建立，該校是遠東地區最早的高等院校之一。考察當地教育制度、環境、水平。

第8天 9/27(五)布市【伊萬諾夫卡小鎮【鄉村博物館、鄉村教堂、鄉村烈士紀念碑】

■布市【俄式教堂、風格火車站建築、蒸汽式火車頭、百貨商場】

早餐後，前往【伊萬諾夫卡小鎮】，鄉村博物館內展示著當地的民俗、講述著當地人參加國內戰爭和衛國戰爭可歌可泣的英雄壯舉，同時也體現了當地人對文化和宗教的尊重。鄉村教堂，感悟基督教對俄羅斯宗教文化的影響。感受原始的自然風光，鄉村的白樺、小橋、湖水給都市人以啟迪和靈性。鄉村烈士紀念碑，認知前蘇聯對二戰勝利做出的巨大貢獻，追思先烈，反思歷史，讓人感到：戰爭不止產生英雄，更多的還是幾代人的傷痛。品味俄羅斯農家風味午餐同時，會有身著俄羅斯服裝的村民和兒童表演各種節目、歌曲、舞蹈、巴楊式手風琴演奏，還可以與表演人員互動，用你們手中的鏡頭拍下這難忘的一切，讓心靈得到洗滌。後參觀俄羅斯人民信仰的遠東地區最古老的東正教堂，以及俄羅斯風格的火車站建築遠東第一臺蒸汽式火車頭。前往布市百貨商店自由購物，琳瑯滿目的俄羅斯手工藝品，水晶制品，紫金飾品，純正的俄羅斯食品，進而了解當地民生狀況。

第9天 9/28(六) 布市【新區阿穆爾展銷會、俄羅斯商品專賣店、探訪當地俄羅斯人家】—黑河一(約4H)五大蓮池

早餐後，專車前往【新區】為布市中新興的建築區域、阿莫穆貿易市場，又稱展銷中心、近千平方公尺的鐵皮屋內有幾百個攤位商店，俄羅斯商品種類繁多。【俄羅斯農莊家訪】、午餐後經中俄邊境返回《黑河市》。專車前往五大蓮池。深入了解俄羅斯當地農家的生活狀況以及政府對農家的各種福利與制度。

第10天 9/29(日) 五大連池（老黑山、南北銀泉、二龍眼泉） (約4H)哈爾濱

【五大連池風景區】位於黑龍江省西北部的五大連池市，小興安嶺西南側山前臺地上，距北安市60公里。四周分佈著14座火山體，以及一系列火山礦泉，構成了獨特而典型的火山景觀，因而有“火山博物館”之稱。是我國著名的火山遊覽勝地。由於火山熔岩堵塞的河道，形成了五個相連的火山堰塞湖，因其形如串珠狀，故稱“五大連池”。

五大連池風景區現已成為旅遊觀光、渡假療養、科學考察的綜合型自然風景名勝區。

【南北南飲泉】南北長900米，東西寬300米，最深處可達7米。“北藥泉”是礦泉康體養生區的北園，也稱為“益身園”，有九個主景點，在這裏可以品嚐到與南泉不同的另一種口感礦泉水，還可以觀賞到以北方古典園林為主的建築。這裏總面積約四平方公里，由熔巖臺地、濕地風光和藥泉湖、藥泉河組成的水陸交融的景觀區。北洗泉據說，北洗泉可以治療高血壓，於是患者便把頭埋在泉水裏。廊上有水龍頭，水龍頭一打開就是藥泉，這種溫度低於攝氏25度的泉水，在地理學上稱之為「冷泉」裏面含有碳酸，因此喝起來像是汽水，由於含有豐富的礦物質，口味有點嗆鼻辛辣，水質中隱隱包含其他物質。據研究，冷泉裏還有將近40多種人體所必須的微量元素，與法國的「維希」礦泉、俄羅斯的「高加索」礦泉並列為世界三大名泉，因此每年農曆的五月初五，當地人都會飲用「零點水」據說可強身去病“南藥泉”又名長壽園，與北藥泉隔道相望，並稱“南北泉”，是五大連池重碳酸礦泉水的水源地。“南泉睡覺、北泉利尿”，指的就是南泉水能治血液、神經疾病，正是：“求醫不問藥，妙手不計貧。天公應有意，此處送瘟神。”南藥泉總面積2平方公里，一條彎彎的藥泉河從石孔橋下輕輕流過。南洗泉距離北洗泉約500公尺，南洗泉對於胃潰瘍、鎮靜、止痛有療效，原來是一口深井，不過，現在已經蓋起了一座白色的建築物，外面還有中國國家主席題的「天下第一泉」· 隔著柵欄可以看到深井內的泉水湧出，水面泛著一個個的氣泡，南洗泉的味道較為溫和，相當甘冽爽口。【老黑山火燒山】黑龍山為典型火山之一，山林多由黑色浮石組成，又稱“老黑山”，1720年噴發，1721年再次噴發，

史料記載至今已噴發過 6 次。氣勢磅礴，雄偉壯觀，居五大連池景觀之首！獨立於五大連池景區正北，主峰海拔 516 米，傲居十四座火山之首。山勢高聳險峻，植被蒼鬱蔥蘢。自然環境的開發與保護是息息相關，如何讓人民有充分的休閒又不過度開發破壞環境是今日考察重點。

第 11 天 9/30(一)哈爾濱—台北—竹塘

早餐後，專車前往機場搭飛機返回桃園，結束這次大陸東北及俄羅斯布拉戈維申斯克市之旅，專車返回竹塘。

考察心得 與建議事項

這次的大陸東北及俄羅斯布拉戈維申斯克市的參觀考察活動，受益良多，首先關於大陸東北地區，因與俄羅斯及朝鮮為鄰，所以城市及鄉村間都有豐富的異國風情，尤其是不同民族及族群的融合，相較於今日台灣外配及外勞共生於社會中，很多都值得我們參考。對於哈爾濱、吉林、俄羅斯布拉戈維申斯克等城市的文化建設及經濟發展、民間貿易設施都有深刻的印象。其中俄羅斯布拉戈維申斯克市的俄的古建築保護、農家的實地探訪、學校的參觀，更讓我們體會俄羅斯的文化保存及北國特殊氣候農業發展及教育制度的不同充份的了解了。鏡泊湖、長白山、五大連池這些大型重點的自然環境風景區的整體規劃、山林水土養護保持、環境保護使用電瓶車取代燃油車接駁及不過度開發是我們學習的地方。

大陸東北及俄羅斯布拉戈維申斯克市交通規劃整體堪稱尚可，各景點保存原有的各民族的不同建築風格，天然景色完善的維護，讓遊客有心曠神怡的感覺。對於大陸東北及俄羅斯布拉戈維申斯克市基礎建設工程、水土保持、環境維護、生態保育、風土民情、經濟發展有些地方確實值得借鏡參考。

史料記載至今已噴發過 6 次。氣勢磅礴，雄偉壯觀，居五大連池景觀之首！獨立於五大連池景區正北，主峰海拔 516 米，傲居十四座火山之首。山勢高聳險峻，植被蒼鬱蔥蘢。自然環境的開發與保護是息息相關，如何讓人民有充分的休閒又不過度開發破壞環境是今日考察重點。

第 11 天 9/30(一)哈爾濱—台北—竹塘

早餐後，專車前往機場搭飛機返回桃園，結束這次大陸東北及俄羅斯布拉戈維申斯克市之旅，專車返回竹塘。

考察心得
與建議事項

這次的大陸東北及俄羅斯布拉戈維申斯克市的參觀考察活動，受益良多，首先關於大陸東北地區，因與俄羅斯及朝鮮為鄰，所以城市及鄉村間都有豐富的異國風情，尤其是不同民族及族群的融合，相較於今日台灣外配及外勞共生於社會中，很多都值得我們參考。對於哈爾濱、吉林、俄羅斯布拉戈維申斯克等城市的文化建設及經濟發展、民間貿易設施都有深刻的印象。其中俄羅斯布拉戈維申斯克市的俄的古建築保護、農家的實地探訪、學校的參觀，更讓我們體會俄羅斯的文化保存及北國特殊氣候農業發展及教育制度的不同充份的了解了。鏡泊湖、長白山、五大連池這些大型重點的自然環境風景區的整體規劃、山林水土養護保持、環境保護使用電瓶車取代燃油車接駁及不過度開發是我們學習的地方。

大陸東北及俄羅斯布拉戈維申斯克市交通規劃整體堪稱尚可，各景點保存原有的各民族的不同建築風格，天然景色完善的維護，讓遊客有心曠神怡的感覺。對於大陸東北及俄羅斯布拉戈維申斯克市基礎建設工程、水土保持、環境維護、生態保育、風土民情、經濟發展有些地方確實值得借鏡參考。

